

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 128 (2002)
Heft: 38: Computersimulationen

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
Einwohnergemeinde Oensingen Bauverwaltung, Hauptstrasse 2, 4702 Oensingen Tel. 062 388 05 30, Fax 388 05 34, j.hunziker@oensingen.ch	Kooperative Planung «Leuenfeld», Oensingen SO Planungsstrategie mit Richtplancharakter als Grundlage für die Zonierung, Erschliessung und allfällige Landumlegung	Ideenwettbewerb selektiv mit drei Teams Preissumme: 70 000 Fr.
Politische Gemeinde Unterengstringen Gemeindeverwaltung, Weiningerstrasse 50, 8103 Unterengstringen	Gemeindezentrum Unterengstringen ZH	Projektwettbewerb selektiv mit 5 bis 7 Teilnehmenden
NEU Stadt Burgdorf BE Betreuung: Stadtbauamt Burgdorf, Lyssachstr. 92, PF 512, 3401 Burgdorf, www.burgdorf.ch/wettbewerbe	Schul- und Aussenanlage, Burgdorf BE Erweiterungen Schulanlage Pestalozzi und Bade- und Aussenanlagen Schützenmatt	Projektwettbewerb Gesamtpreissumme: 150 000 Fr.
Gemeinde Arth Bausekretariat Arth, Rathaus, 6415 Arth	Schulanlage Zwygarten, Art SZ Erweiterung um 4 Klassenzimmer, 2 Gruppenräume, Doppelturnhalle und Aula	Projektwettbewerb selektiv mit maximal 7 Teilnehmenden
Etat de Genève et Confédération helvétique Secrétariat: Atelier d'architecture 3BM3, Carmelo Stendardo, rue des Maraîchers 8, 1205 Genève	Maison de la paix, Genève	Concours de projets à deux degrés, procédure sélective
Fondation Donatella Mauri, EMS la NAZ Ch. de la Naz 39, case postale 412, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 652 27 43, fax 652 27 77	Etablissement médico-social Romanel-sur-Lausanne VD Coût des travaux: 7 000 000 fr.	Concours de projet, procédure ouverte montant des prix: 100 000 fr.
Österreichische Bundesbahnen-Immobilien, A-1150 Wien Betreuung: Hans Lechner ZT GmbH, Lerchenfelderstr. 65, A-1070 Wien, Tel. +43 1 523 73 56, Fax 57, 237@hlechner.at, www.hlechner.at	Wiener Westbahnhof Entwicklung eines städtebaulichen Leitbildes für das Areal des Wiener Westbahnhofs	Städtebaulicher Ideenwettbewerb einstufig, offen; Preise und Anerkennungen: 170 000 Euro
NEU Bundesamt für Armeematerial und Bauten, Bern Betreuer: Kurt Denier, Kasernenstr, PF, 467, 6032 Emmen, Tel. 041 268 28 03, Fax 12, kurt.denier@gr.admin.ch	Rekrutierungszentrum, Steinen SZ Umnutzung eines Nachschubzeughauses in ein Rekrutierungszentrum	Projektwettbewerb, selektiv mit ca. 10 Teams
Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Luzern Sekretariat: Hochbauamt des Kantons Luzern, Bahnhofstr. 15, 6002 Luzern, Tel. 041 228 50 55, Fax 51 51, susanne.wigger@lu.ch, www.hochbauamt-lu.ch	Kantonsschule Schüpfheim LU Erweiterung der Kantonsschule im Bereich der naturwissenschaftlichen Fächer und der Musik	Zweistufiger Projektwettbewerb im selektiven Verfahren mit 10 Planungsbüros in der zweiten Stufe
Régie autonome des transports parisiens (RATP), département des projets et ingénierie des lieux (PIL), Nicolas Beaugendre, LAC P32, 40bis, rue Roger Salengro, F-94724 Fontenay-sous-Bois Cedex, Tel. +33 1 41 95 46 41	Stadtmöblierung für die Strassenbahn von Maréchaux Plätze, Parks und Strassenräume	Ideenwettbewerb begrenzt offen mit fünf Teilnehmenden
Nordtangente Kunsttangente (NT-KT) c/o Erziehungsdepartement Basel, Ressort Kultur, Postfach, 4001 Basel Tel. 079 546 95 25 (Daniel Baumann), kunsttangente@bs.ch	«Gestalten Sie einen Kreisel!», Basel Künstlerische Gestaltung Innenbereich Kreisel Mauerstrasse-Rieherring; Kostenrahmen: 70000 Fr.	Gestaltungswettbewerb offen Preissumme: 10 000 Fr.
Gemeinde Zugzen Betreuung: Kohli und Partner, Kommunalplan AG, Gewerbering 12, 5610 Wohlen	Gemeindebauten Zugzen AG	Studienauftrag selektiv (Skizzenpräqualifikation) mit mindestens drei Teilnehmenden
Durchführungsgesellschaft Grenzüberschreitende Gartenschau 2006 Betreuung: Landschaftsarchitekt R. Böhriker, Markgrafenstrasse 9, 95680 Bad Alexandersbad, Tel. 09232 70544, Fax 70648, boehriker.land-arc@t-online.ch	Grenzüberschreitende Gartenschau Marktredwitz und Cheb (Eger)	Landschaftsplanerischer und städtebaulicher Ideen- und Realisierungswettbewerb Preissumme: 82500 Euro

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

***M G B* BauCAD**
Schweizer CAD - Software für das Baugewerbe

Hochbau (Schalung + Bewehrung + Stahlbau)
inkl. AutoCAD LT 2002
Komplett für CHF 5'500.--

Tiefbau (inkl. Grundmodul)
inkl. AutoCAD LT 2002
Komplett für CHF 4'000.--

! NEU!
mit DGM

! Damit Ihre Pläne nicht erst um 5 vor 12 fertig sind!

Gratis Schnupperkurse
Für Interessenten, die nicht "die Katze im Sack" kaufen wollen. Unverbindlich. Termine nach Vereinbarung.

Besuchen Sie uns an der Orbit/Comdex 02 in Basel
Halle 2.2 Stand A31

autodesk®
authorized dealer

alle Preisangaben exkl. 7.6% MwSt.

M G B DATA AG

Neuhofstrasse 6
CH - 8630 Rüti ZH
Tel. 055 260 10 11
Fax. 055 260 10 12

Sägenstrasse 68
CH - 7000 Chur
Tel. 081 250 56 46
Fax. 081 250 56 48

www.mgbdata.ch
info@mgbdata.ch

SCHWEIZER BAUPRODUKTE-INDEX

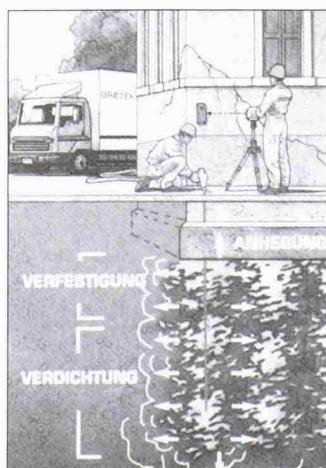
Das multimediale Bauprodukte- und Hersteller-Verzeichnis.

Bestellen Sie jetzt das kostenlose Nachschlagewerk 2002.

MVS BAUMARKETING
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren
Tel. 01 738 51 51, Fax 01 738 52 00, E-Mail: info@mvs.ch

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Teams aus den Bereichen Architektur und Städtebau mit Sitz in der Schweiz	Bewerbungsformular per E-Mail (gemeindekanzlei@oensingen.ch) bestellen	20.09.02 17.01.03 (Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten/ Planer	Programm schriftlich bestellen unter Beilage eines frankierten Rückantwort-couverts C4	24.09.02 Jan. 03 (Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten/Planungsteams mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO	Ausschliesslich schriftliche Anmeldung beim Betreuer gegen eine Gebühr von 150 Fr.	27.09.02 17.01.03 (Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Erfahrung in der Ausführung ähnlicher Projekte mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO		27.09.02 31.01.03 (Bewerbung) (Abgabe)
Architectes: J. Blumer, Berne; F. Boschetti, Lausanne; U. Brauen, Lausanne; Ch. Exquis, Genève; A. Furrer, Berne; B. Giovanoli, Genève; M. Ruffieux, Ville de Genève	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	Programme sur demande par e-mail: maisondelapax@geneva-link.ch	27.09.02 08.11.02 (Anmeldung) April 03 (1. Stufe) (2. Stufe)
Membres professionnels: F. Baldy-Moulinier, EMS; J.-L. Rivier, Lausanne; P. Tanari, Genève; Ch. Thibaud-Zingg, Yverdon-les-Bains; J.-D. Urech, Romanel-s.-Lausanne	Groupes formés obligatoirement d'un architecte et d'un ingénieur civil établis en Suisse ou pays signataire de l'accord OMC	Programme en format pdf sur www.marchés-public.vd.ch (rubrique «brèves»)	30.09.02 15.11.02 (Anmeldung) (Abgabe)
u.a. Lainer, Krischanitz, Spinadel, Schicker, Klotz	international	Auslobungsunterlagen beim Betreuer oder unter www.wienwest.com	04.10.02 21.10.02 (Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	Arbeitsgemeinschaften aus den Bereichen Architektur (federführend), Stadt- und Landschaftsplanung, technische Planung		07.10.02 Jan. 03 (Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Pflichtenheft zur Präqualifikation und Antragsformular beim Sekretariat oder unter www.hochbauamt-lu.ch	08.10.02 (1. Stufe)
keine Angabe	Architekten, Industriedesigner international	Bewerbung beim Auslober Fax +33 1 41 95 36 20 nicolas.beaugendre@ratp.fr	19.10.02 (Bewerbung)
Auftraggeber: Peter Bläuer, Raymonde Sauvé, Fritz Schumacher. Externe Experten: Philippe Cabane, Hans Gerber, Jürg Stäuble, Christina Végh, Vertreter Quartiersekretariat	Fachleute und interessierte Laien ohne regionale Einschränkung	Jurierung erfolgt öffentlich	18.10.02 (Abgabe)
Sachpreisgericht: Kim, Büchler, Kiefer-Civelli, Pfarrer, Reinle, Widmer, Bider, Zemp und Vereinsvertreter Fachpreisgericht: Guignard, Gerber, Kohli	Architekten	Ausschreibungsunterlagen gegen Beilage von 50 Fr. beim Betreuer	18.10.02 10.01.03 (Bewerbung) (Abgabe)
Aufmkolk, Nürnberg; Brenner, Landshut; Landbrecht, München; Sandeck, München; Mal-Gebhard, München; Röntz, Berlin; Stracke München; Voss, München	Arbeitsgemeinschaften aus Landschaftsarchitekten (federführend) mit Architekten oder Stadtplanern; EWR, WTO, Tschechien	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	22.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



URETEK®
EXPANSIONS-SYSTEME
ZUR KONSOLIDIERUNG DES UNTERGRUNDES

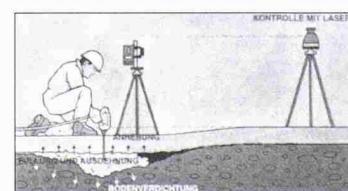
URETEK (Schweiz AG)
Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil
Tel. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81
E-Mail: uretek@uretek.ch, www.uretek.ch

EUROPA PATENT

- Erhöhung der Tragfähigkeit des Baugrundes
- einfache, saubere und schnelle Ausführung
- keine Baustelle, kein Aushub
- präzise Kontrolle durch Lasergerät

BAUGRUNDSENKUNGEN?

VORBEUGENDE BODENVERFESTIGUNGEN?



- Anhebung je nach Objekt möglich
- minimale Beeinträchtigung der Gebäudenutzung
- verschiedenste Anwendungsmöglichkeiten
- Zeit- und Kosten sparend

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
NEU Land Hessen, Staatsbauamt Frankfurt II, Frankfurt am Main Betreuung: Achatzi und Hossbach, Cuxhavener Str. 12–13, D-10555 Berlin, Tel. +49 30 315931 0, Fax 312100 0, campus-westend@phase1.de	Campus Westend, Frankfurt am Main (DE) Städtebaulicher Wettbewerb zur Entwicklung des Campus Westend der J.-W.-Goethe-Universität	Realisierungswettbewerb, einstufig, offen Gesamtpreissumme: 80 000 Euro
AIA Monterey Bay, 9699 Blue Larkspur Lane, Suite 101, Monterey, CA 93940; Ansprechpartner: Bill Liskamm, concepts-info@aimb.org, www.conceptscompetition.org	Monterey Housing Design Competition (USA) Entwicklung innovativer Wohnmodelle für Monterey County in Kalifornien	Dreistufiger, offener Ideen- und Realisierungswettbewerb Preissumme: 58 000 \$
Commune de Thônex chemin du Bois-des-Arts, 1226 Thônex, tél. 022 869 39 00, fax 869 39 01, info@thonex.ch	Ecole Tronchet et de Marcellly, Thônex GE Réconstruction partielle ou totale d'un groupe scolaire complet, de locaux annexes, d'une école de musique	Concours de projet à deux degrés, procédure ouverte montant des prix: 180 000 fr.
Architecture for Humanity	HIV / Aids-Behandlungsmobil für Afrika	Ideenwettbewerb
Stadt Köln, Amt für Stadtentwicklung, mit S. Voggenreiter und O. Pesch Betreuung: Kirsten Wengmann Projektmanagement, Thalkirchner Strasse 81, Kontorhaus 2, Büro 328, 81371 München	Nachlux 2003, Köln (D) Beleuchtungskonzepte für die öffentlichen Bereiche eines Wohnhauses	Nachwuchswettbewerb für innovatives Lichtdesign
Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69/7575-6902 oder 7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com	Textile Strukturen für neues Bauen Bauen mit Textilen oder textilarmierten Werkstoffen	Studentenwettbewerb
Preise		
Messe Frankfurt Betreuung: Ingo Schrader, Spohrstrasse 33, 60318 Frankfurt am Main, Tel. +4169 154095-5, Fax 154095-95, i.schrader@t-online.de	Architecture & Technology Award	Gesamtpreissumme: 75 000 Euro
Deutsche Shell Sabine Balser, Tel. +4940 6324 6409	She-Study Award Förderpreis der deutschen Shell	8000 Euro
KME Osnabrück	Tecu Architecture Award 2002	Gesamtpreissumme: 25 000 Euro

Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe

**Neue Möglichkeiten
die faszinieren**

BauPlus
Software für Bauadministration

Heiniger & Partner AG, Hofstr.96a, 8620 Wetzikon 1
Tel.01 934 43 11 Fax 01 932 34 77 info@heiniger.ch www.heiniger.ch

www.vsiu-asesi.ch

VSU-ASES
Vereinigung Schweizer Unterlagsboden-Unternehmer
Unterlagsboden - Unternehmer
Postfach 3301 Bern
Telefon 031 382 23 22 Fax 031 382 2670

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisrichter: K. Christiaanse, Rotterdam; H. Clausen, Wiesbaden; J. Friedrich, Hamburg; V. Götte, Frankfurt a.M.; V. Trojan, Frankfurt a.M.; D. Zimmermann, Frankfurt a.M.	Arbeitsgemeinschaften aus Architekten und Landschaftsarchitekten in Europa	Registrierung über Website oder per Mail dringend empfohlen: www.phase1.de/campus-westend , campus-westend@phase1.de	28.10.02 (Anmeldung) 17.12.02 (Beginn 2. Phase)
keine Angabe	Architekten, Stadt- und Regionalplaner, Landschaftsarchitekten, Ingenieure, Lehrer, Studenten, international	Wettbewerbsunterlagen beim Auslober	31.10.02 (1. Abgabe) 09.12.02 (Beginn 2. Stufe) Febr. 03 (Beginn 3. Stufe)
Membres professionnels: C. Stenardo, M. P. Tanari, Ch. Exquis, S. Nemec-Piguet, M. Rampini, H. Kikuchi	Architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC		01.11.02 (1. Stufe) 07.03.03 (2. Stufe)
u.a. Shigeru Ban	international	Ausführliche Informationen unter www.architectureforhumanity.org	01.11.02 (Abgabe)
keine Angabe	Studierende und Absolventen (Abschluss nach 31.12.1999)	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer: Tel. +4989 76 77 38 24, Fax 76 77 38 25, KWengemann@t-online.de	15.11.02 (Anmeldung) 06.12.02 (Abgabe)
W. Sobek (Vorsitz), Stuttgart; H. Léon, Berlin; M. Mimram, Paris; M. Sauerbruch, Berlin; B. van Berkel, Amsterdam; J.-L. Mateo, Barcelona, Michael Jänecke, Frankfurt	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Bauingenieurwesen sowie Berufsanfänger mit Abschluss nach dem 1.1.2002	Ausschreibungsunterlagen unter www.textile-architecture.com	20.01.03-31.01.03 (Einreichen der Arbeiten)
	Projekte, die exemplarisch architektonische Gestaltungsleistung mit innovativer Ingenieurleistung verbinden	Ausschreibungsunterlagen beim Betreuer	30.09.02 (Abgabe)
keine Angabe	Studienarbeiten rund um Mineralöl, Erdgas, Chemie und erneuerbare Energien, nicht älter als 2 Jahre von jungen Forscherinnen	Näheres online unter www.shell-she-study-award.net	30.09.02 (Abgabe)
u.a. Francine Houbon	Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind	Alle Informationen unter www.tecu.com	31.10.02 (Abgabe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,
Planung und Immobilienmarketing

www.visualisierung.ch

MATHYS-AGV - Technopark Zürich

Verlangen Sie unsere Dokumentation:
Tel. 01-445 17 55 / info@visualisierung.ch